

# Déli Hírlap

## GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

### Sápadt arcu Csalással vádolnak egy ügyvédet

mert bűnös uton megkárosított egy egész szövetkezetet

magyar ifjak ülnek a bukaresti, kolozsvári és temesvári egyetemek termelében. Halvány képpel, korgó gyomorral, kopott ruhában, a fütetlen kis diákszobákban a hidegtől meggémberedett tagokkal ülnek és hallgatják tanáraik előadását. Fülük és szemük nyitva van, nehogy egyetlen morzsát is elveszítse az előadásból. Ég bennük a tudás vágya, a tudomány szomjúsága. Tüzei őket az az akarat, hogy megszerezzék maguknak az oklevelet, amely kenyeret ad a kezükbe, de egyuttal arra is képesíti őket, hogy Romániában majdan örököséivé és utódjaivá váljanak a magyar intelligenciának. Törhetetlen igyekezettel, lankadatlan szorgalommal meg akarják mutatni, hogy a magyar ifjúságban igen nagy értékek rejlenek, amely értékek egyetemi kipallérozás után a magyar kisebbség büszkeségévé és az ország hasznos közkinésévé lesznek. Az egyetemi termékből hazasietnek olcsó, hideg szállásukra és míg más szerencsésebb vagyoni viszonyok között levő társaik szórakozni mennek, kávéházba járnak, színházat látogatnak, addig ők könyveik és jegyzeteik, rajzaik fölé hajolva igyekeznek elméjükbe rögzíteni azt, amit a nap folyamán az előadások során hallottak. Szeretném, ha hangom olyan hatalmas lenne, mint volt ama jerichói kúrté, hogy a szavára összemoljanak a romániai magyarság vereték s szemben való közönyének falai. Ezzel a kúrté szeretném minden romániai magyarnak odadörögni:

Halljad! Hallgasd annak a szomorú, ninesetlen magyar főiskolai diákságnak a sóhajtásait! Ezek között vannak a magyarság jövő sorsának viselői, a magyar nép kisebbségi jogainak kiküzdői, a magyar értelmiség vezérei, a magyarság kulturális értékeinek jövő őrői és továbbfejlesztői. De nem lehetnek azokká, elfonnyadnak virágjukban, elvesznek, elpusztulnak, leszorulnak az intelligens pályákról, ha nem támogatod őket. Magyarságod ellen vétesz, ha sinylódní hagyod a magyar diákok!

A szót, melyet a magyar diákok felszegélyezésére alakult bukaresti bizottság adott ki, eddig, sajnos, csak elvéve talált visszhangra. És mégis jóleső érzéssel írjuk ide, hogy megjelent ma egy magyar ur a szerkesztőségben és ezer lelt tett le a magyar főiskolai hallgatók javára. Még a nevét sem akarja kiírni az újságba. Névtelenül adott. Az ügy érdekében. Vajha az erre a célra való adakozás a magyarság között ragadósá válnék! Ne csak akkor hangoztassuk, hogy magyarok vagyunk, amikor politizálunk, amikor nagy jeliséket kajdásolunk, amikor magyar önérettel a mellünkét verjük, hanem akkor is legyünk magyarok, ha a magyar jövőért, a magyar boldogulásért, melyet egyetemi ifjúságunk megmentése jelent, zsebünkbe kell nyulnunk. Adjon mindenki annyit, amennyit tud, a gazdag többet, a szegény kevesebbet, de adjon. Higyjünk abban, hogy a támogatásunkra szoruló ifjak ebben az országban dicsőséget fognak hozni a magyar névre.

Budapest, okt. 20.

A Magyar Élet és Járadék Biztosító Szövetkezet két év előtt fizetési zavarokkal küzdött és Kállay Béla vezérgazdát akkor megbizta Saluszi Gyula ügyvédet, hogy a hitelezőkkel tárgyaljon. Saluszi azonban elhatározta, hogy a szövetkezetet magának szerzi meg. Megtudta, hogy a szövetkezet egy milliárd és kilencszáz millió koronával tartozik a Kereskedelmi Takarékos és Hitelszövetkezetnek, melyre Kállay saját tulajdonát képező hétszáz részvényt adott fedezetül. Saluszi Gyula megállapodott a Hitelszövetkezetrel, hogy a Magyar Élet és Járadék Biztosító Szövetkezet ellen árverést kérjen. Az árverésen Saluszi Gyula a három milliárdot érő

részvényeket olcsón megvásárolta és így megszerezte magának a majoritást. Erre aztán rendkívüli közgyűlést hívott össze, amelyen az alapító Széchenyi Pál grófot, Léva Henrik bárót, Kemény Akos bárót, Szapáry György grófot, Török József grófot és a többi régi részvényeseket az igazgatóságából és választmányából sorra kibuktatta. Kállay Béla most feljelentést tett Saluszi Gyula ellen. Kijelenti, hogy az árverést az ő tudta nélkül tartották meg és a rendkívüli közgyűlés összehívása is szabálytalanul történt. A bűnvádi feljelentésben Saluszi Gyula és társait csalással, köz- és magánokirathamisítással és hűtlen kezeléssel vádolja. A vizsgálat megindult.

### Mindent feláldozunk, de szívünket nem

mondotta Gyárfás Elemér a katolikus státus közgyűlésén

Kolozsvár, október 21.

Az erdélyi katolikus státus övi közgyűlését tegnap tartották meg Kolozsváron. Dél előtt kilenc órakor ünnepélyes istentisztelet volt a piaristák templomában, amelyen az összes erdélyi egyházi és világi főméltóságok résztvettek. A katolikus gimnázium disztermben délelőtt tíz órakor kezdődött a közgyűlés és Jósika Gábor báró, a státus világi elnöke indítványozta, hogy küldöttséget menesztessenek Májláth Gusztáv Károly püspökért, aki a státus egyházi elnöke.

Májláth püspök magas szárnyalású megnyitó beszédében a vallásfelekezetek és fajok közti szeretetet hirdette, majd szóvá tette, hogy rövidesen felkeresi XI. Pius pápát és biztosítani fogja előszóval is a státus hódolatáról. Ezután latin nyelvű táviratot olvasott fel, melyben a státus közgyűlése hódolatát fejezi ki a pápának, egy másik táviratban Mihály királynak és a régenstanács tagjainak, valamint üdvözlöli a miniszterelnököt és a kultuszminisztert. Beszéde végén a megjelenteket arra kérte, hogy a kiesinyes szempontok mellőzésével kezdjék meg munkájukat.

A délelőtti ülés folyamán a nyugdíj-

törvényt tárgyalták, majd az államsegély ügyére került a sor. Ennél a kérdésnél heves vita keletkezett Ugron András és Gyárfás Elemér között. Ugron azzal kezdte felszólalását, hogy nemcsak a kormányban kell keresni a hibát, hanem elsősorban magunkban is, mert a liberális kormány uralomra jutásakor nem tettük meg mindazt, amit lehetett volna. A liberálisok nemcsak ígértek volna, hanem adtak volna is. Gyárfás Elemér nyomban válaszolt és fulmináns beszédben cáfolta Ugron szavait. Utalt arra, hogy a liberálisok nemcsak, hogy nem adtak, de még csak nem is ígértek.

Tudjuk kötelességünket — folytatta — és az első pillanattól fogva mindent megtettünk, amit lehetett. Mindent feláldozunk, de szívünket nem adjuk oda.

A délutáni ülésen az egyházi adók ügyét vették tárgyalás alá, majd az elemi iskolák megmentésének módozatait tárgyalták meg. Este volt már, amikor a legfontosabb kérdés, a gimnáziumok kontingentálásának ügye került megvitatás alá. Már a közgyűlés elején kialakult véleményből arra lehetett következtetni, hogy a státus igazgatótanácsát fogják megbízni a megszüntetendő kézdívásárhelyi gim-

názium átalakításával. Amennyiben az igazgatótanács a gimnázium végleges megszüntetése mellett foglalna állást, úgy ezt a jövő évi közgyűlésen fogják kimondani.

### A soffőrök

autótakszi engedélyt követelnek  
Temesvár, október 21.

A városházán ma délután dől el, hogy a bérkocsisokon kívül kik kapnak majd autótakszi engedélyt. Harminc bérkocsis és husz magánengedélyt állapít meg a szabályrendelet. A bérkocsisok közül mindössze tizennyolcan adtak be kérvényt, viszont magánosok és főleg régi, kipróbált soffőrök részéről harmincegy jelentkező van. Ezek közül csak huszan kaphatnak engedélyt és pedig a városi hatóság véleménye szerint a beérkezett kérvények sorrendjében. Ez nem teljesen méltányos megoldási feltétel, mert minden körülmények között elsőbbség biztosítandó azoknak a soffőröknek, tizenhatan vannak, akik már régebbi idő óta folytatják ezt a foglalkozást, hatósági engedélyük van, adókat fizetnek és minden tekintetben inkább van jogcímük autótakszi engedélyre, mint ettől a szakmától távolállók. A soffőrök nem szabad mellőzni akkor, amikor az ő kenyérkeresetükbe vágó kérdés megoldásáról van szó. Hogy miért kell a bérkocsisok részére biztosított harminc engedélyt azok számára egy egész éven át fenntartani, amikor esetleg az eddigi tizennyolcnál több nem is fog jelentkezni, azt nem tudjuk megérteni. Elvégre a cél az, hogy az ötven autótakszi mielőbb forgalomba kerüljön megbízható kezek alatt.

### Mulatság után

a folyóba dobta barátját

Temesvár, október 21.

Gyilkolt, vagy nem gyilkolt? Ebben a kérdésben kellett a temesvári ítélőtábla A x e n t i e-tanácsának döntenie Rettegghi János huszonegy éves petrozsényi fűszerkereskedő bűnügyében. A vád az volt ellene, hogy múlt év augusztusában mulatott Damian Vazul negyvenkét éves parasztagzával, amikor is másfél liter, kilencvenhat százalékos szeszt ittak meg. Azután sétálni mentek a Zsili partjára. Rettegghi onnan egyedül tért vissza, magával hozta Damian gúnnyját és azt eladásra kínálta. Másnap pedig Damian hulláját kihúzták a vízből. Rettegghi váltig tagadott és azt mondotta, hogy minden valószínűség szerint Damian a vízbe esett és megfulladt. A dévai törvényszék öt évi fegyházra ítélte a fiatalembert. A temesvári tábla előtt tegnap szintén tagadta bűnösségét Rettegghi, aki alkoholistá benyomását keltette. Fenyves Vilmos dr. hivatalból kirendelt védő, felmentést kért, mert nincsenek bizonyítékok és indító okok, amelyek a bűnösség mellett szólnak. A tábla Rettegghit bűnösnek mondotta ki, mert azzal, hogy Damian gúnnyját árusította és eladásra kínálta, súlyos gyanút állított önmaga ellen, de fiatal korára való tekintettel büntetését három évre szállította le.

### Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 3'23 Párisban 15'85

Temesvári magánárfolyamok 1927 október 21-én reggel:

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai.)

Angol font: 787'00 788'00—790'00, dollár: 161'00—161'25—159'50, dinár: 2'85 külföldi, 2'80 belföldi, 2'80 effect, hollandi forint 648'00—64'90—65'00, francia frank 6'35—6'36—6'40, olasz lira 8'85 8'87—8'90, cseh korona: 4'78 4'79—4'70, osztrák schilling 22'77 22'85 23'00, német márka: 38'50—38'60—38'80, magyar pengő: 28'25—28'35—28'50, svájci frank: 31'15—31'20—31'30.

### Terményárak:

Buza 700, rozs 580, takarmányárpa 590, sörárpa 670, ó tengeri 570, új tengeri 420, új tengeri november—decemberre 430, dec.—januárra 450, zab 490, burgonya 230, korpá 420, lóhere 43 lei. Irányzat lanyha.

## Hírek

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Piața Sf. Gheorghe (Szentgyörgy-tér) 4

Telefonszámaink:

Szerkesztőség: 2-52

Kiadóhivatal: 2-52

Félelős szerkesztő lakása: 2-42

Nyomda: 10

Előfizetési árak:

Egy hónapra 60 lei, három hónapra 160 lei, félévre 300 lei, egy évre 600 lei. Egyes szám ára 3 lei, az okiráltságban 4 lei. Külföldön előfizetési díj egész évre 900 lei, fél évre 500 lei.

— Az Averescu-párt kongresszusa.

Bukarestből jelentik: Az Averescu-párt volt minisztertagjai tegnap ülést tartottak, melyen elhatározták, hogy december 4-re összehívják a pártkongresszust Bukarestbe.

— Bratianu miniszterelnök az amerikai zsidó tőkérről. Bukarestből táviratozzák: A párisi Figaro című lap interjú közöl Bratianu Jonel miniszterelnöktől, amelyben a miniszterelnök többek között azon állítólagos véleményének adott kifejezést, hogy az amerikai zsidó tőke támogatja Rakovszki románellenes akcióját. A Viitorul az interjuval kapcsolatosan illetékes helyről nyert felhatalmazás alapján megállapítja, hogy ilyen kijelentést a miniszterelnöknek nem lehet tulajdonítani, mert feltétlenül valami tévedés történt az újságírás részéről. A miniszterelnöknek sohasem volt bármilyen bizonyítéka is ebben a tekintetben és az amerikai tőke általános magatartásából nem lehet semmi oka még csak ehhez hasonló akcióra is következtetni.

— Nem lesz új népszámlálás. Bukarestből telefonálják: A belügyminiszterium közlése szerint a legközelebbi jövőben nincsen szó arról, hogy az országban új népszámlálást rendeljenek el.

— Utoljára tiltakozik a nemzeti parasztpárt. Bukarestből telefonálják: A kamara tegnapi ülésén napirend előtt Jonațescu az ilfov megyei választásokon tapasztalt szabálytalanságok miatt panaszkodott és kijelentette, hogy a nemzeti parasztpárt utoljára tiltakozik a szöszékről. A napirendre áttérve a kamara vita nélkül igazolta a román választást, mire a kamara üléseit október 27-ig elnapolták.

— Új temesvári törvényszéki bíró. Bukarestből jelentik: A bírói karban történt áthelyezések során Jonațescu Miklóst, az oravica törvényszék elnöki teendőinek ellátásával megbízott bíró, a temesvári törvényszékhez helyezték át a Racsoy Lehel lemondásával megüresedett bírói állásra. Ugyancsak áthelyezték Temesvárra Jercea Miltiade oravica törvényszéki portarelt. Jonascu már működött a temesvári törvényszéken.

— A temesvári műegyetem ünneplésének megnyitása. A temesvári műegyetem új tanévének ünneplésének megnyitása október 30-án délelőtti tizenegy órakor megy végbe a műegyetem dísztermében. Ugyanaznap délután négy órakor ott tartanak értekezletet a műegyetem fennállása óta a főiskolán oklevelet szerzett mérnökök. Mindkét ünnepségen a közmunkaügyi miniszter is jelen lesz.

— A pápa világi szuverenitása. Rómából jelentik: Az Informatore della Stampa a római kérdéssel kapcsolatban azt írja, hogy a Vatikán követelése az, hogy az olasz kormány ismerje el a Vatikán tulajdonjogát az apostoli épületek felett, valamint a pápa világi szuverenitását az egyházi állam területén, melyhez nagyobb területsávot csatolnak.

— Albánia nem tud megnyugodni. Tiranából táviratozzák: Az albán parlament és a kormány között fennálló nézeteltérések egyre nagyobbak lesznek és emiatt a válság elkerülhetetlen. Valószínű, hogy a miniszterek holnap beadják lemondásukat.

## Hamis betétkönyv gyárat létesített vizsgálati fogságban levők kauciója részére

Budapest, okt. 20.

A budapesti főkapitányság kiderítette, hogy az Általános Közvetítő Bank, melynek tulajdonosa Kell Jakab, rendszeresen foglalkozik azzal, hogy vizsgálati fogságban levő egyéneknek hamis betétkönyveket állít ki, melyeket azok óvadékképpen letétbe helyeznek a hatóságoknál, hogy így szabadlábra helyezzék őket. Kell Jakabot előállították és kihallgatása

folyamatban van. A nyomozás során kiderült, hogy mintegy száz hamis betétkönyv került forgalomba. Ezeknek egy része az ügyességen van a szabadlábra helyezett foglyok kauciójaként, más részük cégeknél van elhelyezve, mint egyes alkalmazottak óvadéka. A rendőrségen ötven kereskedő jelentkezett, akiket hamis betétkönyvekkel tévesztettek meg a családok már hosszabb időn keresztül.

## Sziven szurta szerelmét a legény aki epileptikus rohamában gyilkosa lett egy leánynak

Temesvár, október 21.

Csak a szerelmes szívek romantikájából fakadhat olyan bűnügy, amelyet tegnap tárgyalt a temesvári ítélőtábla. Az eset elűt a szokásos falusi parasztragédiától. Jovan Salamon jómodu huszonnyolc éves felsőkenéz, hunyadmegyei gazdálkodó halálosan beleszeretett a falu egyik tizenhat éves szép leányába. Szerelmét így esetelte a legény:

— Annaira szerettem, tisztelt elnök ur, hogy éjjel, amikor álmom nem jött a szememre, felöltöztem és hóbán, fagyban, esőben, sárban, hajnalig ott állottam az ablaka alatt, csak hogy a közelében lehessenek.

A szülők azonban hallani sem akartak a házasságról, mert a fiúról köz tudomásu volt, hogy epileptikus és neuraszténias. Orvosi bizonyítvány is

van róla. Jovan azonban kitartott szerelmé mellett. Egy augusztusi napon a mezőn találkozott a lánnyal. Hogy mi történt? Maga sem tudja.

— Egyszerre elhomályosult előttem minden... Nem tudom mi történt... Az történt, hogy Jovan epileptikus rohamában előrántotta a kését és sziven szurta a lányt, aki azonnal meghalt. A dévai törvényszék három évi fegyházra ítélte Jovant. A temesvári ítélőtábla előtt Botte ügyvéd jogi döntvényekkel és híres külföldi jogászok érvelésével igyekezett bizonyítani, hogy Jovant nem lehet megbüntetni, hisz talán ő szenvedte a legtöbbet, amiért szerelmét megölte. A tábla hosszas tanácskozás után egy évi börtönre szállította le Jovan büntetését. Az ügy még a legfelsőbb semmitőszék elé kerül.

— Bűnvádi eljárás egy volt prefektus ellen. Bukarestből jelentik: Baudulescu Ovidiu, volt argesi prefektus ellen bűnvádi eljárás indult meg. A prefektust azzal vádolják, hogy hivatali állását meg nem engedett módon kihasználva visszaéléseket követett el.

— Esküdszéki bíráskodás a Bánságban. Brudariu Adrian temesi képviselő a parlament egyik legközelebbi ülésén interpellációt terjeszt be, amelyben kérni fogja az esküdszéki bíráskodásnak Erdélyben és a Bánságban való bevezetését. A képviselő indoklásában arra fog hivatkozni, hogy Erdélyben és a Bánságban már olyan nagy azoknak a kisebbségi intellektueleknek a száma, akik az államnelvet bírják, hogy ez a körülmény már megkönnyíti az esküdszéki eljárás bevezetését. Arról is szó lehetne, hogy ugy a védő, mint a közbíró részére adják meg a jogot, hogy az esküdték közül hatot-hatot visszautasíthassanak.

\* Magyar Agi táncfenomén a Palace-kávéházban.

— Szocialista nem mehet Moszkvába. Párisból jelentik: A francia szocialista párt végrehajtó bizottsága határozati javaslatot fogadott el, amely kimondja, hogy minden olyan szocialistát, aki a szovjeturalom tizedik évfordulójára alkalmából Oroszországba induló delegációhoz csatlakozik, kizárják a pártból.

— Házasság. Kremling Antal tartalékos százados, a Sváb Központi Bank titkára, szombaton esküszik örök hűséget a székesegyházban Heinrich Gizellának Versecről. Az esketést Ferch Mátvás kanonok segédletével Blaskovics Ferenc nagyprépost fogja végezni. Tanuk Negrea Viktor ezredes, a temesvári hadkiegészítő parancsnokság vezetője és Klotz Ádám vezérigazgató lesznek.

— Államsegély az értéktelen hadikötvények tulajdonosainak. Budapestről jelentik: A magyar népjóléti miniszterium törvényjavaslatot készített, mely szerint az elértéktelenedett hadikötvények tulajdonosai államsegélyben részesíthetők. Az egy személy által igénybevehető államsegély maximuma ezer pengő. A segély megadása szegénységi bizonyítványhoz van kötve.

VEDELMEK KÉRNEK A LAKÓK. Bukarestből jelentik: A régenstanács kihallgatáson fogadta Magder ügyvédet, a lakók országos szövetségének ügyészét, aki változta azt a súlyos helyzetet, amelynek a lakók a jelenleg érvényben lévő lakbérleti törvény alapján 1928 májusában jog lesznek téve a szabad felmondási jog alapján. Kérte a régenstanács tagjait, hassanak a jelenlegi lakbérleti törvény kedvező módosítására. A régenstanács tagjai figyelmesen hallgatták Magder fejtegetéseit és tájékoztatták magukat ennek a fontos kérdésnek részletei felől.

— Francia tanfolyam. A temesvári francia kör francia nyelvi tanfolyamot rendez, amely október 24-én este hét órakor nyílik meg a műegyetem helyiségében. Jelentkezni a francia konzulátuson és a tanfolyamon lehet.

Nézzé meg

a LUPESCU triót az utolérhetetlen akrobatákat a Royal-kávéházban.

— Tűz egy józsefvárosi faraktárban. Szerdáról csütörtökre virradó éjszaka éjjelután két órakor a Gorové-utca 16. szám alól, ahol Wolff Mátvás faraktára van, tüzet jeleztek. A tűzoltóság Biste Leó parancsnok vezetésével azonnal kivonult és a faraktárnak azt a részét, amelyben a faapritást végzik, lángokban találta. Nagy veszélyben forgott az egész rakfár, ahol több millió lei értékű készlet van felhalmozva, azonban a tűzoltóság munkájának, amely csak reggel hét órakor fejeződött be, sikerült a tüzet lokalizálni. Két motoros fűrés és négy vagon aprított tűzifa a lángok martaléka lett. A kár közel egy millió lei, amely biztosítás révén megtérül. A közelben felhalmozott nagymennyiségű szénét sikerült megmenteni.

\* Sovskaja és Vinogradoff orosz piruett táncosok a Palace-kávéházban.

BOMBAMERÉNYLET CALLES ELNÖK ELLEN. Mexikóból jelentik: Kétszáz lázadó Villareyes környékén dinamitbombákat rakott egy vonat elé, amelyen Calles elnök és családja utazott. A bombák az egyik személykocsit elpusztították és a pályát megrongálták. A vonat utasai közül nyolcan meghaltak. Sem az elnöknek, sem családtagjainak semmi bajuk nem történt.

— Embert ölt az erdőben. Tavalgy márciusban Panyova községben Olariu Zaharie erdőőr, aki régebbi idő óta megállapította már, hogy az őrzésére bizott erdőből lopják a fát, az esti órákban az erdőben találkozott Cheresan György panyovai emberrel. Szóváltás támadt közöttük, amelynek során Olariu előrántotta bajonettjét és leszurta Cheresant, aki azonnal meghalt. A temesvári törvényszék hat évi fegyházra ítélte Olariut, míg tegnap az ítélőtábla Brudariu Adrian védelme után a büntetést két évi börtönre szállította le.

\* Dobi és Bellák-duo, Edith Ray, a Palace-kávéházban.

— Autó és teherkocsi karambolja. A Bem-utcában a 921. számú autó, melyet Jakabfi Aladár soffőr vezetett, nekiment Jäger Vilmos vas-kereskedő teherkocsijának. A karamból következtében az egyik ló súlyosan megsérült. A rendőrség megindította a nyomozást, hogy az összeütközésért kit terhel a felelősség.

\* Nézzé meg a spanyolokat a Palace-kávéházban. Páratlanul eredeti produkciót nyújtanak a spanyol táncosok ragyogó és színes nemzeti viseletükben. A műsor többi része is elsőrendű attrakciók gazdag összeállítás. Előadás után külön táncműsor a Palace-barban.

A temesvári előkelő közönség találkozóhelye a

**Kobelt-bar**

Csütörtök, szombat, vasárnap ótóra teadélután táncokkal. Szíves pártfogást kér

Friedmann Andor

**ENYHITIK A MAGYAR NUMERUS LAUSUST.** Budapestről táviratozók: Az egységes párt tegnapi vacsójában Bethlén István miniszterelnök közölte, hogy elkövetkezett a numerus clausus módosításának ideje. Ezzel kapcsolatban ma Klebelsberg Kunó közoktatásügyi miniszter jelentette, hogy a numerus clausust nybiteni fogják. Leszögezi azt aényt, hogy a törvényt nem ő hozta, hanem mint kultuszminiszter örökségül kapta. A revíziós javaslatban a törvény harmadik szakaszát hatályon kívül helyezik. Ez az a szakasz, melyet a zsidóság leginkább kifogásol. Végül kijelentette, hogy a numerus clausus nem a zsidóság ellen irányul. Évesztettek meg.

A józsefvárosi katolikus egyházközség harmadik kulturdélutánja f. hó 23-án, vasárnap délután lesz a katolikus elemi fiúiskola termében. A felolvasást K o s z e g f a l v i Endre tanár fogja tartani a sárkányokról és a világ második korszakáról. A felolvasás után következő műsor legedüszoloból tréfás jelenetből, szavalatból, és egy zenei négyesből fog állani. Ezenkívül S z e n e t r a József fogja a közönséget jókedvre deríteni. Az előadás kezdete délután 5 óra, beléptidijüniösen, szíves adományokat az iskola-fenntartási alap javára köszönettel vesz a rendezőség.

**\* Nádasy Magda, a kilenc éves csodaprimadona a Palace-kávéházban.**

**Letartóztatott dohánycsempészek.** A Déli Hírlap megírta, hogy a temesvári monopólihivatal házkutatást tartott Schiff Antal fibisi gazdálkodónál, amikor is éjszaka revolverlővéseket adtak le a razzizáló bizottság tagjaira. A temesvári ügyészség utasítására a csendőrség lefolytatta a nyomozást, a lövöldözőket nem tudta ugyan kézrekeríteni, ellenben letartóztatta Schiff Antal és Schiff Ferenc gazdákat, akiknél harmincöt kilógram szüzdohányt találtak és akiket ezért harmincöt ezer leí pénzbüntetésre ítélték. Mindkettőjüket az ügyészség letartóztatta.

**Két bátor hajós tragikus halála.** Konstantinápolyból jelentik: Néhány hét előtt nagy feltűnést keltett két német ember vállalkozása, akik elbátortozták, hogy kis kauszkeszónakon körülhajózzák a világot. A két német, H i t t Márton és B o s s e r Eurik, mindkettő baseli ember, érkezett a Fekete tengerre is. A tengeren hatalmas vihar érte őket utól, a esolnak felborult és a két világiáró német a tengerbe fulladt. Holtestüket Agigea közelében halászták ki a tengerből.

**Szerezze be izzólámpa szükségletét!**  
**TUNGSRAM-RÖRTE** 10-15 gyertyafényig darabonként 45 leí.  
**HIRSCHL și COMP.** (1926)  
 IV. Bulev. Berthelot (Kossuth-utca) 7.

**Orgonahangverseny.** J á r o s y Dezső vasárnap este 9 órakor a székesegyházban megtartandó orgonahangversenyének teljes műsora a következő: 1. Bach: C-dur Praelidium és Euga, orgonán előadja J á r o s y Dezső. 2. a) Pester Abendruhe; b) Massanet: Melodie csellón, előadja orgonakísérettel G o r i a n z Doro. 3. Baldassare Galuppi: (1706—1784) Sonata in do minor, előadja J á r o s y Dezső. 4. Bach: Cantate orgonakísérettel, előadja Leyritz-Nagy Aranka. 5. a) Liszt: Ave Maria; b) Antalffy-Zsiross: Intermezzo; c) Saint-Saens Op. 105: Berceuse orgonán előadja J á r o s y Dezső. 6. Popper: Nocturne. c) Hasse (1699—1783) Slatter: Canzona; d) Giordani (1753—1794) Popper: Caro mio ben. Csellon előadja orgonakísérettel G o r i a n z Doro. 7. Buchner Op. 29: Ave Maria orgonakísérettel előadja Leyritz-Nagy Aranka. 8. Büsser: Marche de Fete. Jegyek szombat este hét óráig a Bánát hírlapírodájában válthatók, este 8 órától kezdődőleg a hangversenyt megelőzőleg a pénztárnál.

# Az állástalan színészek helyzete és a temesvári magyar színiidény megnyitása

Temesvár, október 21.

S z e n d r e y Mihály színiigazgató, amikor a temesvári színház bérlete ügyében a városházán tárgyal, készségét adta annak, hogy a jelenleg Temesvárott szerződés nélkül levő színészek közül is foglalkoztat majd néhányat, akiket művészi képességük ajánl és akik az egyébként teljesen megszervezett Szendrey-társulatba még beilleszthetők. A szerződés nélküli színészek helyzetét illetőleg Szendrey Mihály, aki tegnap ismételt tanácskozott a temesvári főpolgármesterrel, a következő nyilatkozatot tette:

— Ma Kolozsvárott, Nagyváradon és Aradon még sokkal több szerződés nélküli színész jár, mint Temesvárott. Ez igen szomorú állapot az egész magyar színészetre nézve, de viszont **nem lehet egy-egy elsőrendű színiigazgatót arra kötelezni, hogy az amugy is súlyos viszonyok között, amikor mindennapi telt ház biztosítja csak a kiadásokat, még jobban megterhelje költségvetését.**

Az elsőrendű színiigazgató már júliusban és augusztusban megszervezte a nagy igényeknek megfelelő társulatát és a költségvetés túlterhelésének az lenne a szomorú következménye, hogy az igazgató egyáltalában nem tud megfelelő anyagi kötelezettségeinek Minden elsőrendű szerepkörre két művészem van, számítva arra, hogy a régi

temesvári színházterembe nem lehet áthozni egy nyolevan tagú társulatot, ennél fogva a két városban egyszerre játszunk, ahogyan Kolozsvár is egyszerre játszik a másik állomásával. Mindazonáltal gondolkodtam azon, hogy néhány itt tartózkodó érdemes színészt, aki a legutóbbi temesvári társulat tagja is volt, szintén foglalkoztatni fogok. Mert a legtöbbje nem volt a temesvári társulat tagja. Rám nézve, mint a legrégebbi kisebbségi igazgatóra és színészre Romániában, kétségtelenül fájdalommal hat úgy Aradon, mint Temesvárott szerződés nélküli színészt látni, de nem tudnék rajtuk másképpen segíteni, csak úgy, hogy bizonytalanná tenném a meglévő színészek megélhetését.

Eddig szól Szendrey nyilatkozata, és ő semmi esetre sem fog a temesvári színházról kirekeszteni olyan színészt, akinek a magyar színészet komoly hasznát veheti.

Georgevici főpolgármester is azt vallja, hogy jó előadásokat nem lehet követelni attól az igazgatótól, akinek megszabják, hogy ki-ki szerződtessen.

Szendrey a temesvári szezonot jövő szerdán kezdí és négy estén egymásután kerül színre A legkisebbik Horváth lány operett, míg vasárnap délután az Oroszország dráma bemutatója van műsoron.

— Az angol kormány új tagja. Londonból jelentik: Ismeretes, hogy lord Robert Cecil a népszövetségi események miatt kilépett a kormányból. Utódjául a király Sir Mac Neillt, a lancasteri grófság kancellárját nevezte ki.

— A bányásági kereskedelmi utazók tömörülése. Az Erdélyi és Bánsági Kereskedelmi Egyesületek Szövetsége, amelyről a Déli Hírlap már megemlékezett, vasárnap, október 23-án délelőtt tizenegy órakor tartja meg alakuló gyűlését Nagyváradon.

— Megfenyegetett jugoszláv újságírók. Belgrádból jelentik: A Politica szófiai értesülése szerint tegnap este Szófiában az egyik kávéházba botokkal és revolverekkel felfegyverkezett bolgár diákok hatoltak be és a helyiségben tartózkodó jugoszláv újságírókat és a jugoszláv követség tisztviselőit felszólították a kávéház elhagyására. Ezek rendőrhöz fordultak, aki azonban nem volt hajlandó közbelépni. Erre a jugoszlávok kénytelenek voltak a helyiséget elhagyni. A kávéház ajtajában a diákok azzal fenyegették meg őket, hogy életükkel fizetnek, ha huszonnégy óra alatt nem hagyják el Szófiát.

\* **Lapunk Budapesten állandóan olvasható a Park-szálloda kávéházában VIII., Baro s-tér 10.**

— Tart a német bányászok sztrájkja. Berlinből táviratozók: A sztrájkoló közép-németországi bányászok és a bányatulajdonosok között a békéltető tárgyalások megindultak, azonban egyelőre nem kecsegtetnek sikerrel. A munkaadók álláspontja az, hogy a munkabéreket csak abban az esetben emelhetnék fel, ha megdrágítják a szénét. Ebben azonban C u r t i u s gazdasági miniszter semmi körülmények között nem egyezik bele, mert véleménye szerint ez általános drágulást vonna maga után.

— Két kisgyerek borzalmas tüzhálála. Versecről jelentik: Özvegy T a r a j o s Béláné bevásárolni ment, hat éves Anna és négy éves István nevű gyermekeit pedig egyedül hagyta a bezárt lakásban. A gyermekek játszadoztak és közben felborítottak egy petróleumos kannát, amelynek tartalma szétfolyt a padlón. Lehet, hogy azután gyufával játszottak, mert egyszerre tűz támadt a lakásban és a gyermekek ruhája is meggyulladt. Irtoztató sikoltásaikat csak későbbben hallották a szomszédok és mikor rájuk törték az ajtót, már csak megszenesedett hulláikat találták. Éppen akkor tér: haza a gyermekek anyja, rávetette magát kicsinyei összegett testére és egyre azt káltozta, hogy nem engedí őket meggyilkolni. A szerencsétlen nőnek megháborodott az elméje.

— A Bega legújabb áldozata. Ó n o d i József és Müller Fülöp gyárvárosi munkások az éjszaka a Malom-tér felől közeledtek a Bega-hoz, amikor látták, hogy a vízben egy férfi fuldoklik. Mire segítségére mentek, az illető elmerült. Az esetet bejelentették a rendőrségnek, amely megindította a nyomozást.

— **Küzdelem életre-halálra.** Rio de Janeiróból jelentik: A nemzetközi sakkverseny még mindig nem ér véget. Aljechin és Capablanca erősen küzdenek egymással. Tegnap folyt le közöttük a tizenhatodik játszma, amely ismét remis lett.

**Nézzé meg NILSKAJÁT a Royal-kávéházban.**

— **Anyakönyvi hírek.** Születtek: Lisafeld Gabriella Mária, Nedelcu Lucian, Willkomm Dezső, Urbán Viktor Ferenc, Nagy Erzsébet, Majer Miklós. Meghaltak: Lachata Anna negyvenegy éves, Heimann Julia két éves, Gyurics Milorad hat hónapos. Németh Anbana ötvenöt éves. Házasságot kötöttek: Todorov Pál és Kratschmári Mária, Kulesár József és Nagy Julianna.

## Mi az AMITIÉ

rendszer lényege és jelentősége?

Igazán nem frázis többé, ha azt mondjuk, hogy néhány nap óta az egész bánási közvéleményt minden politikai, vagy társadalmi eseménynél élénkebben foglalkoztatja egy világhódító eszme, az AMITIÉ-rendszer meghonosítása. Ez a téma az üzletemberek ebédutáni feketéjénél, ez képezi a szóbeszéd tárgyát a szezon első, korai zsúrjain és erről beszél a legkülönfélébb társadalmi oztályokban mindenki. A kereskedők a rendszer előnyeit és terheit latolgatják, a zsurbólgyek helyes ösztönrel érezték meg egy új divat, az AMITIÉ-bélyegek gyűjtésének divatját. Legtöbben azonban praktikus oldaláról veszik máris a Jolgot és pompás tőkegyűjtési alkalmat látnak az AMITIÉ-rendszerben. Tudósítók ma beszélgetést folytatott az AMITIÉ-rendszer romániai vezérigazgatójával, aki a következőket mondotta a rendszer lényegéről és jelentőségéről: Az AMITIÉ-rendszer lényege az, hogy a hozzá csatlakozó kereskedők, iparosok, vállalkozók részére állandó és egyre fokozódó forgalmat biztosít anélkül, hogy ezzel szemben bármilyen költség-többlettel terhelné őket. Emellett a **vevőközönségnek minden hónapban nagyszegű jutalmakat oszt ki haszonrészesedés fejében** anélkül, hogy ezzel szemben bármí más kérne a közönségtől, mint azt, hogy az AMITIÉ-hez csatlakozott üzletekben vásároljon. Az AMITIÉ-rendszerhez csatlakozott cégek fokozottabb figyelemmel előzenyességgel és a legolcsóbb árak mellett szolgálták ki vevőiket és ezenfelül még tiszta hasznuk egy bizonyos százalékát visszaadják a vevőiknek. Az AMITIÉ célja baráti szövetségbe tömöríteni eladót és vevőt, lényege a közös haszonra való együttműködés, jelentősége pedig az, hogy az eladó és vevő egyformán megtalálják benne számításaikat: az eladó nagyobb forgalmat kap, a vevő pedig részesedik az általa emelt forgalom jövedelméből. Annyit mondhatok — fejezte be nagyérdeklőségű nyilatkozatát a vezérigazgató — hogy mindenütt, ahol eddig az AMITIÉ-rendszert bevezettük, teljesen átfomálódott az egész üzleti élet és nemcsak a közönség hálás a százezer leiekre rugó készpénzostalékért, hanem a kereskedők is áldják a rendszer feltalálóját és megszervezőit, mert a legrosszabb gazdasági viszonyok között valóságos jótétemény reájuk nézve az a rendszer, amely fokozza és állandósítja a vásárlókedvet.

**Női kabátok, szőrmebundák és ruhák**  
 legelőnyössebben  
**BERNÁT** nő divat-áruházában  
 Józsefváros, Kossuth-utca 27.

— **A rádió titka.** Ezen a címen érdekesítő előadást tart Németh Jenő mérnök a gyárvárosi katolikus ifjúsági egyesület október 23-án délután öt órakor tartandó műsoros délutánján, amely megnyitja a vasárnaponként tartandó műsoros délutánokat. Minden ilyen délutánon ismeretterjesztő előadások lesznek, azonkívül ének, szavalat, tánc, komoly és humoros jelenet, valamint egy-egy vígjáték lesz műsoron. Az egyesület vezetősége külön meghívókat nem bocsát ki, hanem tagjait és a közönséget ezen az uton hívja meg. A belépőjegyek árát huszonöt, husz, tizenöt és tíz leí, melyből a pártoló tagoknak kedvezmény jár.

\* **Nikkel tárgyak és finom acélárak, lakásdiszítési dolgok** leszállított áron kaphatók Scherter Ottónál, Temesvár, Belváros

A szezon első szimfonikus hangversenye. A temesvári Zenebarátok Társaságának zenekara október harmincegyedikén Neubaue Gida vezénylete mellett tartja ezidén első szimfonikus hangversenyét, amelynek a következő a műsora: Schumann B-dur szimfoniája, Alceste Szerencse-ária, Ariarészletek Mozart Figarójából, Bizet Arlesienneje. Az ariákat Gigurtu Anna, a kiváló bukaresti hangversenyének éneklí, akit nagy áldozatok árán sikerült a Zenebarátoknak erre a temesvári hangversenyre megnyerni. Gigurtu Anna a két arián kívül még Strauss Richard, Debussy, Moussorgski és Gretschaninow dalokat énekel. Jegyek elővételben a Bánát koncertirodában. A Zenebarátok Társaságának tagjai a szokásos kedvezményben részesülnek.

\* **A világhírű Allan Solveg dán primabalerina a Palace-kávéházban.**

**Berlitz-rendszerű modern nyelvtanfolyamok**  
 román, francia, angol, német, kezdőknek és haladóknak heti 3 órában, este a városi zeneiskolában. Tandij 300 leí havonként. Beiratkozás: **LÖBL-könyvkereskedésben.** Telefon 11-60.

## Apróhirdetések

Egy szó ára 3 lel. Vastag betűvel 5 lel. Legkisebb apróhirdetés ára 30 lel. Alláskeresőknek 25 százalék engedély. Díj előre fizetendő.

### Házasság

Földbirtokos, 200 hold föld tulajdonosa nő-sülne. Hasonló vagyonnal rendelkező hölgyek részletes leveleit kérem dupla borítékban „Puha fészék” jellegére a kiadóhivatalba. (2410)

Teljesen árva leány vagyok, nagyobb hozományom van, férjhez mennék jóállású, intelligens uriemberhez. Levelet „Közös sors” jellegére a kiadóba. (2418)

### Alkalmazás

Festék- és üvegszakmában jártas segéd vidéki nagyobb városba jó fizetéssel és teljes ellátással felvétetik. Ajánlatokat „Egyedülálló” jellegére a kiadóba. (2411)

Egyedülálló férfi háztartás vezetésére keres 40 év körüli jobb nőt. Ajánlatot „Özvegy” jellegére a kiadóba kérek. (1419)

### Allást keres

Gép- és gyorsírónői állást keresek. Felső kereskedelmi érettségit tettem, magyarul és németül beszélek. Több évi irodalmi és három évi bankgyakorlattal rendelkezem. Szíves ajánlatot „Szorgalmas” jellegével a kiadóhivatal továbbít. (1509)

Kezdő román gép- és gyorsírónő állást keres. Megkeresést „Ügyes kezdő” jellegére a kiadóba kérek. (2407)

Pénzbeszedői vagy jobb irodaszolgálat állást keres intelligens fiatalember azonnali belépésre. Címét a kiadóba kérek. (2413)

Bármilyen munkát elfogad 30 éves volt kereskedő. Szíves megkeresést „Munkaalakalom” jellegére a kiadóba. (2414)

### Lakás

Két helyiség, száraz, világos, irodának, raktárnak, esetleg lakásnak azonnali kiadó. Erzsébetváros, Dózsa-u. 17. (1513)

Butorozott szoba szerényebb embereknek azonnali vagy november 1-re kiadó. Cím a kiadóban. (2415)

Adtnám 2 szobás összes mellékhelyiséges lakásomat jobb házaspárnak „Modern” jellegére írt leveleket kérem a kiadóhivatalba küldeni. (2421)

## Házhelyek

hosszu részletre közvetlen a Petöfi csárda mögött feltűnően olcsó árban kaphatók a helyszíni irodában. (688) Ugyanott téglák is kapható.

Corpul Portărilor Tribunalului Timișoara.

No. 2784/1927.

### Publicație de licitație.

Subsemnatul portărel aduc la cunoștința publică, că în urma deciziei lui cu No. G. 15070/1927 al Judecătorei Urbană Timișoara în favoarea Comunității rom. cat. Ronaț reprezentat prin Dr. Kovács și Dr. Michalovitz avocați din Timișoara, pentru suma de 550 Lei capital, interese de 12% dela 18 Decembrie 1926 și pentru speșe în 730 Lei deja stabilite și cele ce se vor mai stabili se fixează termen pentru efectuarea licitației pe ziua de 1 Noembrie 1927 ora 3 p. m. în Timișoara V, Str. Roșeti (Ronaț) No. 28 pe când și unde se vor vinde prin licitație obiectele secestrate și anume: 1 masa de biliard „Singer Antal” prețuite în 10.000 Lei.

Timișoara, la 13 Octombrie 1927.

1527 Herescu, portărel.

Józsefvárosban, vasutállomás közelében, egyszobás-konyhás

## lakás átadó

Cím a kiadóban.

(1417)

3-4 szobás lakást keresek a Belváros központjában. Ajánlatot „Irodának” jellegére a kiadóba. (2420)

Szoba-konyhás lakás azonnali kiadó. Cím: Rónác, Kapdebo-utca 13. (1521)

### Adás-vétel

Jókarban levő bécsi koncertcitera eladó. Érdeklődni lehet d. u. 3 óra után. Cím a kiadóban. (2401)

Eladó 8 drb. üvegfal 8 m ajtóval, szivónyomkút 27 m csővel, 1 és 2 böbméter víztartállyal. Ugyanott egy házhely bekerítve, gyümölcsfákkal. Piac-ter mellett, kedvező feltételekkel. Belváros, Zápolya-utca 6, fidsz. 31. (2149)

20 kötet egyetemes regénytár és 2 evfolyam „Moderne Welt” képes folyóirat eladó. Cím a kiadóban. (2371)

Nagy élő palma eladó. Cím a kiadóban. (2372)

Kétszere osztott liszteláda és egy madárkalitka olcsón eladó. Cím a kiadóban. (2373)

Fiat 501-es autó helyszüke miatt eladó. Megtekinthető Erzsébetváros, Korona- és Tirol-utca sarok. (1519)

Nagyon szép, keveset használt gyermekocsi megvételre keresetetik. Címét ármegjelöléssel „Kocsi” jellegére a kiadóba kérek. (2416)

Szoba-konyhás ház 70.000 leiert, 2 szobakonyha 95.000 leiert havi részletre is eladó. Bővebbet Erzsébetváros, Holló-utca 34/b. (1524)

Uj családi ház vízvezetékkel, villanyvilágítással, közel a villamoshoz, november 1-re kiadó. Cím Józsefváros, Eotvös-u. 22. (1516)

Koncert-zongora, keresztthuros, egy Schunda cimbalom, elsőrendű, egy pénzszekrény és négy márványasztal jutányosan eladó. Cím a kiadóban. (1525)

Kis családi ház, beköltözhető lakással, eladó. II, Nagyszak-utca 19. (1531)

### Különféle

Férfiruhaajátást, fordítást és gyermekruha-készítést olcsón vállalom házbán és ruhakivül is. Címeket a kiadóba kérek. (2417)

Corpul Portărilor Tribunalului Timișoara.

No. 2785/1927.

### Publicație de licitație

Subsemnatul portărel aduc la cunoștința publică, că în urma deciziei lui cu No. C. 23940/1926 al Judecătorei urbană din Timișoara în favoarea lui Comunitatea rom. cat. repr. prin Dr. Kovács și Dr. Michalovitz avocați din Timișoara, pentru suma de 2000 lei capital, interese de 12% dela 18 Decembrie 1926 și pentru speșe în 1200 Lei deja stabilite și cele ce se vor mai stabili, se fixează termen pentru efectuarea licitației pe ziua de 1 (întâi) Noembrie 1927 ora 4 a. m. în Timișoara V, Str. Radu Negru No. 9 pe când și unde se vor vinde prin licitație obiectele secestrate și anume: mobile de casă prețuite în 3600 Lei. (1526)

Timișoara, la 8 Octombrie 1927.

Herescu m. p. portărel.

## KÓRA

müsterme

Gyárvaros

Andrássy-ut  
4. sz. alatt van.



## Bánátban

egyedülálló közszükségleti tömegcikket gyártó iparvállalat

### nagyobb tőkével belevonva

oly kereskedelmi szakismerettel rendelkező egyént keres, ki a vállalat adminisztratív részbeni vezetését is ellátja.

Ajánlatok e lap kiadóhivatalába „Gazdaságos” jellegére kéretnek.

(1530)

## Berlini villamosóragyár

képviselőt elvállaltam és így módomban áll bármilyen fajta és legnagyobb pontossággal járó villamosórákat, esetleg teljes óráküz-pontot felállítani és üzembe hozni.

Erdeklődőknek készséggel áll rendelkezésre

**Földessy Kálmán** csillagászati órás

Temesvár-Erzsébetváros Dózsa-u. 43. Tel. 5-47.



Nem ígérünk ingyen könyvet és nem szelvényt küldünk,

hanem finom papírra nyomott, diszes keménykötésbe kötött kiváló irodalmi munkát

az utódállamok magyarsága számára!

## Mikszáth Kálmán válogatott regényei

12 kötetben. Egy keménykötésű, diszes kiállítású könyv ára 40 lei a rendelőknek kikézbcsítve. Semmi egyéb költség nincs!

Megjelennek: Szent Péter esernyője, Beszterce ostroma, Noszty fiu esete a Tóth Marival, Különös házasság, Uj Zrínyiasz, Aklí Miklós, Prakovszky, a süket kovács, A kis primás, Galamb a kálitkában, Tót atyafiak, A jó palócok, A vén gazember, A beszélő köntös, A fekete város. Minden kötet teljes és önálló egész.

Először a „Szent Péter esernyője jelenik meg!

Ezek a könyvek könyvkereskedésben nem kerülnek és csak azok kaphatják meg, akik az alábbi megrendelőlapot kivágják és 40 lei megrendelési összeggel együtt megfizetik: S. Stojkovits, Timișoara, Strada Primariei 4 címre, legkésőbb október 30-ig beküldik. Szétküldés a rendelés sorrendjében.

Itt levágandó

S z e l v é n y

S. STOJKOVITS, Timișoara, (Belváros), Strada Primariei 4

Alulírott ezennel megrendelem Mikszáth Kálmán válogatott regényei című 12 kötetes művet, kötetenként 40 lei vételáron. Az első kötet: Szent Péter esernyője című regény kötött példányáért 40 lei vételárat egyidejűleg beküldöm.

név

lakhely

pontos cím

## Makulatura

kapható a

**DELI HIRLAP**  
kiadóhivatalában